

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1960 Nr. 34

A. TITEL

*Universele Auteursrecht Conventie, met drie Protocollen;
Genève, 6 september 1952*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van Conventie en Protocollen zijn geplaatst in *Trb.* 1955, 46.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1955, 72.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1955, 46.

E. BEKRACHTIGING

Behalve door de in *Trb.* 1955, 46 en 72 vermelde Staten is, overeenkomstig artikel VIII, lid 3, van de Conventie, een akte van bekrachtiging van de Conventie (C), Protocol 1 (1), Protocol 2 (2) en Protocol 3 (3) bij de Directeur-Generaal van de UNESCO nedergelegd door:

de Bondsrepubliek Duitsland	3 juni 1955 (C, 1, 2 en 3)
Monaco	16 juni 1955 (C, 1 en 2)
de Staat Vaticaanstad	5 juli 1955 (C, 1, 2 en 3)
Luxemburg	15 juli 1955 (C, 1, 2 en 3)
Frankrijk	14 oktober 1955 (C, 1, 2 en 3)
Zwitserland	30 december 1955 (C, 1 en 2)
Japan	28 januari 1956 (C, 1, 2 en 3)
Liberia	27 april 1956 (C, 1 en 2)

Portugal	25 september 1956 (C, 1, 2 en 3)
Italië	24 oktober 1956 (C, 2 en 3)
Mexico	12 februari 1957 (C, 2 en 3)
Cuba	18 maart 1957 (C, 1 en 2)
Oostenrijk	2 april 1957 (C, 1, 2 en 3)
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord- Ierland	27 juni 1957 (C, 1, 2 en 3)
India	21 oktober 1957 (C, 1, 2) 3)
Argentinië	13 november 1957 (C, 1 en 2)
Ierland	20 oktober 1958 (C, 1, 2 en 3)
Liechtenstein	22 oktober 1958 (C, 1 en 2)
Brazilië	13 oktober 1959 (C, 1, 2 en 3)

F. TOETREDING

In *Trb.* 1955, 46 moet voor de datum van toetreding door Costa-Rica gelezen worden: 7 december 1954.

Behalve door de in *Trb.* 1955, 46 vermelde Staten is, overeenkomstig artikel VIII, lid 3, van de Conventie, een akte van toetreding tot de Conventie (C), Protocol 1 (1), Protocol 2 (2) en Protocol 3 (3) bij de Directeur-Generaal van de UNESCO neergelegd door:

de Philippijnen ¹⁾	19 augustus 1955 (C, 1, 2 en 3)
IJsland	18 september 1956 (C)
Ecuador	5 maart 1957 (C, 1 en 2)
India	21 oktober 1957 (3)
Libanon	17 juli 1959 (C, 1, 2 en 3)
Tsjechoslowakije	6 oktober 1959 (C, 2 en 3)

¹⁾ Op 16 november 1955 werd door de Directeur-Generaal van de UNESCO een brief ontvangen d.d. 14 november 1955, waarin medegedeeld werd dat de Philippijnen hun akte van toetreding introkken. Dit was 3 dagen voordat de bepalingen van de Conventie, overeenkomstig artikel IX, lid 2, en van de Protocollen 1 en 2, overeenkomstig paragraaf 2, onder *b*, in werking zouden treden. De bepalingen van Protocol 3 waren, overeenkomstig artikel 6, in werking getreden op de dag van nederlegging van de akte van toetreding.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 46 en 72.

Ingevolge artikel IX, eerste lid, van de Conventie, juncto paragraaf 2, onder *b*, van de Protocollen 1 en 2, zijn de bepalingen van de Conventie en van de Protocollen 1 en 2 op 16 september 1955 in werking getreden voor de Staten die op 16 juni 1955 een akte van bekrachtiging of toetreding hadden neergelegd. Voor de Staten die na 16 juni 1955 een akte van bekrachtiging of toetreding nederleggen, treden de bepalingen van de Conventie en van de Protocollen 1 en 2

ingevolge artikel IX, lid 2, van de Conventie, juncto paragraaf 2, onder *b*, van de Protocolen 1 en 2, in werking drie maanden na de dag van nederlegging van de desbetreffende akte.

Voor de Staten die na 19 augustus 1954 een akte van bekrachtiging van of een akte van toetreding tot het Protocol 3 nederleggen, treden de bepalingen van dat Protocol in werking op de dag van nederlegging van de desbetreffende akte.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

In overeenstemming met artikel XIII, eerste lid, van de Conventie zijn de bepalingen van de Conventie (C), Protocol 1 (1), Protocol 2 (2) en Protocol 3 (3) toepasselijk verklaard:

door de Bondsrepubliek Duitsland op:

het „Land” Berlijn per 3 juni 1955 (3)

het „Land” Berlijn per 16 september 1955 (C, 1 en 2)

door Frankrijk op de departementen:

Algerije

Frans-Guyana

Guadeloupe

Martinique

Réunion

per 14 oktober 1955 (3)

per 14 januari 1956 (C, 1 en 2)

door de Verenigde Staten van Amerika op:

Alaska

Hawaï

de Amerikaanse

Maagden-eilanden

de Panama-Kanaal-Zone¹⁾ .

Puerto Rico

6 december 1954 (3)

16 september 1955 (C, 1 en 2)

Guam 17 mei 1957 (3)

Guam 17 augustus 1957 (3)

¹⁾ In een brief d.d. 21 november 1957, gericht tot de Directeur-Generaal van de UNESCO, heeft de Minister van Buitenlandse Zaken van Panama, onder verwijzing naar het gestelde in artikel II van het Verdrag van 18 november 1903 tussen de Republiek Panama en de Verenigde Staten (*De Martens, Nouveau Recueil général de Traités*, Tweede serie, deel XXXI, blz. 599 e.v.) geprotesteerd tegen de toepasselijkverklaring van de Conventie en de Protocolen 1 en 2 door de Verenigde Staten van Amerika op de Panama-Kanaal-Zone. In een brief d.d. 31 januari 1958 en gericht tot de Ambassadeur van Panama te Washington, heeft de waarnemend Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten van Amerika dit protest van de hand gewezen.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1955, 46.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk zijn de Conventie en de Protocollen 1, 2 en 3 medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 27 april 1957 (Bijl. Hand. II 1956/57 — 4653 (R 56), nr. 1).

Voor het Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1959, 38.

De tekst en de vertaling van de Berner Conventie van 9 september 1886 voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst, zoals deze laatstelijk is herzien te Brussel de 26e juni 1948, zijn opgenomen in *Trb.* 1955, 45.

In overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties zijn het Verdrag en de Protocollen 1, 2 en 3 op 27 september 1955 geregistreerd bij de Verenigde Naties onder nr. 2937. De Engelse, Franse en Spaanse tekst van het Verdrag en de Protocollen 1, 2 en 3 zijn afgedrukt in *Recueil des Traités* der Verenigde Naties, deel 216, blz. 132 e.v.

Uitgegeven de veertiende april 1960.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.